

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 式毫

艾森豪威爾訪華前夕

中美艦機出動

臺海緊急戒備

圍頭共軍再度砲轟金門

美參議員主張改善對中共關係

菲人熱烈歡迎艾克

美菲總統重申合作維護自由

艾克十六日乘巡洋艦赴台

（中央社華盛頓十四日電）艾克總統將於本月十六日乘巡洋艦「艾森豪威爾」號，由華盛頓出發，前往台灣訪問。此舉引起國際間之極大注意。據悉，艾克總統此行，係應菲律賓總統之邀請，前往菲律賓訪問，並與菲律賓總統杜達拉薩會談。艾克總統在訪問菲律賓期間，將與菲律賓總統杜達拉薩會談，並與菲律賓政府官員會談。艾克總統在訪問菲律賓期間，將與菲律賓總統杜達拉薩會談，並與菲律賓政府官員會談。艾克總統在訪問菲律賓期間，將與菲律賓總統杜達拉薩會談，並與菲律賓政府官員會談。

影響東京交通

全國郵電受阻

學生聲言不能保證日皇艾克安全

（路透社東京十四日電）日本學生運動聯盟，今日發表聲明，表示不能保證日皇艾克的安全。聲明中指出，日皇艾克的安全，將受到日本學生運動聯盟的威脅。聲明中並表示，日本學生運動聯盟將採取一切必要之措施，以保護日皇艾克的安全。此舉引起國際間之極大注意。據悉，日本學生運動聯盟之聲明，係在艾克總統即將訪問日本之際發表之。此舉引起國際間之極大注意。據悉，日本學生運動聯盟之聲明，係在艾克總統即將訪問日本之際發表之。

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

示表克艾向將統總蔣 馬金衛保心決 援美加增望希

（中央社台北十四日電）蔣總統於本月十八日，接見美國駐台大使馬金衛，並與馬大使會談。蔣總統在會談中，表示對美國之援助，深感滿意。並表示，美國之援助，將使台灣之安全，得到進一步之保障。馬大使在會談中，表示美國將進一步增加對台灣之援助，以確保台灣之安全。此舉引起國際間之極大注意。據悉，馬大使在會談中，並向蔣總統表示，美國將進一步增加對台灣之援助，以確保台灣之安全。

此敬告 諸親友此間並無任何舉動亦不接委任 何龍道力求簡約諸祈 鑒原是幸

一九六〇年六月廿五日二小兒中折與 幸若小姐在 ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH, KENMORE NEW YORK, U.S.A. 舉行婚禮 此敬告 諸親友此間並無任何舉動亦不接委任 何龍道力求簡約諸祈 鑒原是幸

報不可豈勞幼育養 節親父 6.19 九十月六

物禮義意富最 牌金國德購請 精液蜜 APIDERM GENUINE ROYAL JELLY 超級營養素 延年益壽劑 迎歡受必 親父奉敬 健力壯身 尊令祝敬 齊天與壽

華源大廈

特武洋樓 伙伙單邊 62444 45553 45558 47088 本地電話五十一號或香港電話九八八八八號

活腦素 H.B. TABLETS

日本科研大藥廠 獨家發明之腦質質素分解物 活腦素 H.B. TABLETS 活腦素 H.B. TABLETS 活腦素 H.B. TABLETS

紅牌 A 牙膏

料原佳最 刷牙齒潔 牌 A 紅 牙膏 牙膏 牙膏

新標準活頁帳簿

廠品用育教光新 號入〇三道士尼軒港香 六九四〇七：話電貨購

麗澤中學招生

蘇浙公學 英文招生 班級：1.2.3.4 男女插班生 報名：即日起至七月八日（星期日）止 考試：七月十日（星期日）上午九時至下午四時 報名處：北角海濱道二號及前校成績單 簡章：索即寄 校長：徐季良

社論

從社會現狀論家庭計劃

社會計劃與家庭計劃，成立以來，已有一年。在過去一年中，社會計劃與家庭計劃，已成為社會各界所注意之問題。...

東西十國裁軍會議

進入攤牌階段

西方警告共黨集團，彼等如繼續認為積極之裁軍管制乃間諜活動，則真正裁軍計劃之研究，永無法獲得任何進展。...

美國官員確信

蘇聯與中共間

歧見日形深刻

老赫政策已獲克宮支持

（路透社莫斯科十四日電）蘇聯政府官員確信，蘇聯與中共間之歧見，日形深刻。...

英遠東艦隊

抵東京訪問

貝格總司令率領

英遠東艦隊

抵東京訪問

貝格總司令率領

英遠東艦隊

抵東京訪問

貝格總司令率領

美援外撥款法案

衆院將有激辯

共和黨各要員反對削減

指爲足以打擊防衛措施

（華盛頓十四日電）衆議院今日將對美援外撥款法案進行激辯。...

非洲獨立國家代表

齊集阿京會議

討論促進非洲團結問題

由塞拉西國王致開會詞

（開羅十四日電）非洲獨立國家代表齊集阿京會議，討論促進非洲團結問題。...

烏布利希又發恫嚇聲明

東德決難同意

柏林佔領地位

蘇報又責美建德西軸心

（柏林十四日電）東德政府今日發表聲明，對柏林佔領地位表示不滿。...

美國總統競選現勢

山戈

最近爲止，在美國總統競選活動中，副總統尼克

還是共和黨的唯一候選人，民主黨參議員山戈則在

多次初選中，一直走在最近前頭。不過最近的情形表

示，兩黨的其他可能競選人也正在積極進行活動之中。

山戈

亞盟六屆大會

今日隆重開幕

將由谷正綱主席致詞

（中央社台北十四日電）亞洲聯盟第六屆大會，今日隆重開幕。...

美國會牧師

爲艾克祝賀

古德溫牧師訪

艾克中止

（華盛頓十四日電）美國會牧師爲艾克祝賀，古德溫牧師訪艾克中止。...

艾克中止

艾克中止

艾克中止

艾克中止

（華盛頓十四日電）艾克中止，艾克中止，艾克中止。...

艾克中止

艾克中止

艾克中止

艾克中止

艾克中止

艾克中止

艾克中止

止痛神效 第威德腎丸

爲無數服者稱頌馳譽世界六十餘年

注意：凡患腎臟病者，服此丸必能奏效。...

Parrot TOILET SOAP

鸚鵡香皂

運動機三角內褲，護膝及護膝蓋等。...

越南航空公司

直飛西貢

「空中行宮」豪華巨型客機，飛行最快！

請搭 越南航空公司

直飛西貢

總代理：法國郵船公司

本港新聞

生意失敗情場失意 林有烈懷利刀 面對女友自殺

【本報訊】林有烈，現年三十一歲，廣東人，現任某公司經理，因生意失敗，情場失意，於本月二十二日，懷利刀，面對女友自殺，幸經友人及時發現，將其送往醫院搶救，現已脫離危險，但仍留院觀察。

三女同床 窗外突來怪手 兩女子遭輕薄

【本報訊】昨晚九時許，在九龍某大廈，發生一宗怪事，三名女子同床，窗外突來怪手，兩名女子遭輕薄，警方接報後，已派員調查，並加強該處之保安。

植物公園創巨痛深 恐數年亦難復舊觀

【本報訊】植物公園，因受風災影響，損失慘重，恐數年亦難復舊觀，園方已決定，將受損之植物，盡數移走，並重新種植，以資恢復。

一場豪雨水塘幾滿 亟盼延長放喉時間

【本報訊】昨晚一場豪雨，水塘幾滿，亟盼延長放喉時間，以利排水，否則恐有溢堤之虞。

澳門內港淤塞 客輪通過困難

【本報訊】澳門內港，因淤塞嚴重，客輪通過困難，當局已決定，撥款疏濬，以利交通。

潮退時多發生擱淺情形

【本報訊】潮退時，多發生擱淺情形，當局已提醒船隻，注意水位，以免發生意外。

鄭發陳渠被控 恫嚇勒索金錢

【本報訊】鄭發陳渠，被控恫嚇勒索金錢，警方已派員調查，並已將鄭發陳渠，拘捕歸案。

三院游藝大會 門券開始預售

【本報訊】三院游藝大會，門券開始預售，各界人士，踴躍參加，預售情況，非常熱烈。

赤柱區風災損失慘重 街坊會籲請各界捐助

【本報訊】赤柱區風災，損失慘重，街坊會已呼籲各界，捐助災民，以資救濟。

台科學家試造 日光能灌溉機

【本報訊】台科學家，試造日光能灌溉機，以期節省能源，並提高灌溉效率。

同時着手設計熱光能袋

【本報訊】同時着手設計熱光能袋，以期節省能源，並提高熱能利用效率。

大陸智識份子 集體勞動化

【本報訊】大陸智識份子，集體勞動化，以期發揮集體力量，並提高生產效率。

中共謂脫離勞動 就產生主觀主義

【本報訊】中共謂脫離勞動，就產生主觀主義，並呼籲全體黨員，勤儉儉儉，勤儉儉儉。

程工部全 成完築建已經

【本報訊】程工部全，成完築建已經，並已交付使用，以期提高工程質量。

以兩梯一樓大立獨

【本報訊】以兩梯一樓大立獨，以期提高樓宇高度，並增加居住面積。

便利通文 遷單面四

【本報訊】便利通文，遷單面四，以期提高交通便利，並增加單面面積。

颶風狂襲粵東地區 潮汕各縣災情慘重 受災難民計逾三百萬人

【本報訊】颶風狂襲粵東地區，潮汕各縣災情慘重，受災難民計逾三百萬人，當局已派員調查，並已撥款救濟，以期減輕災民負擔。

人報由自越 殺暗謀共被

【本報訊】人報由自越，殺暗謀共被，警方已派員調查，並已將該名男子，拘捕歸案。

經濟統制計劃 印尼明年實施

【本報訊】經濟統制計劃，印尼明年實施，以期提高經濟效率，並增加生產。

接洽全國生產事業 經濟統制計劃

【本報訊】接洽全國生產事業，經濟統制計劃，以期提高生產效率，並增加生產。

特別推出 舒適耐用美觀

【本報訊】特別推出，舒適耐用美觀，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

高降晚裝鞋 尼龍三點式睡衣

【本報訊】高降晚裝鞋，尼龍三點式睡衣，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

輕柔軟滑 輕柔軟滑

【本報訊】輕柔軟滑，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

特設婚用品在九龍分店出售

【本報訊】特設婚用品，在九龍分店出售，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

最時款，各色草手袋

【本報訊】最時款，各色草手袋，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

新法改良配製

【本報訊】新法改良配製，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

導足祖傳正方

【本報訊】導足祖傳正方，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

新法改良配製

【本報訊】新法改良配製，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

導足祖傳正方

【本報訊】導足祖傳正方，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

本港新聞

三女同床 窗外突來怪手 兩女子遭輕薄

【本報訊】昨晚九時許，在九龍某大廈，發生一宗怪事，三名女子同床，窗外突來怪手，兩名女子遭輕薄，警方接報後，已派員調查，並已加強該處之保安。

植物公園創巨痛深 恐數年亦難復舊觀

【本報訊】植物公園，因受風災影響，損失慘重，恐數年亦難復舊觀，園方已決定，將受損之植物，盡數移走，並重新種植，以資恢復。

一場豪雨水塘幾滿 亟盼延長放喉時間

【本報訊】昨晚一場豪雨，水塘幾滿，亟盼延長放喉時間，以利排水，否則恐有溢堤之虞。

澳門內港淤塞 客輪通過困難

【本報訊】澳門內港，因淤塞嚴重，客輪通過困難，當局已決定，撥款疏濬，以利交通。

潮退時多發生擱淺情形

【本報訊】潮退時，多發生擱淺情形，當局已提醒船隻，注意水位，以免發生意外。

鄭發陳渠被控 恫嚇勒索金錢

【本報訊】鄭發陳渠，被控恫嚇勒索金錢，警方已派員調查，並已將鄭發陳渠，拘捕歸案。

三院游藝大會 門券開始預售

【本報訊】三院游藝大會，門券開始預售，各界人士，踴躍參加，預售情況，非常熱烈。

赤柱區風災損失慘重 街坊會籲請各界捐助

【本報訊】赤柱區風災，損失慘重，街坊會已呼籲各界，捐助災民，以資救濟。

台科學家試造 日光能灌溉機

【本報訊】台科學家，試造日光能灌溉機，以期節省能源，並提高灌溉效率。

同時着手設計熱光能袋

【本報訊】同時着手設計熱光能袋，以期節省能源，並提高熱能利用效率。

大陸智識份子 集體勞動化

【本報訊】大陸智識份子，集體勞動化，以期發揮集體力量，並提高生產效率。

中共謂脫離勞動 就產生主觀主義

【本報訊】中共謂脫離勞動，就產生主觀主義，並呼籲全體黨員，勤儉儉儉，勤儉儉儉。

程工部全 成完築建已經

【本報訊】程工部全，成完築建已經，並已交付使用，以期提高工程質量。

以兩梯一樓大立獨

【本報訊】以兩梯一樓大立獨，以期提高樓宇高度，並增加居住面積。

便利通文 遷單面四

【本報訊】便利通文，遷單面四，以期提高交通便利，並增加單面面積。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

本港新聞

三女同床 窗外突來怪手 兩女子遭輕薄

【本報訊】昨晚九時許，在九龍某大廈，發生一宗怪事，三名女子同床，窗外突來怪手，兩名女子遭輕薄，警方接報後，已派員調查，並已加強該處之保安。

植物公園創巨痛深 恐數年亦難復舊觀

【本報訊】植物公園，因受風災影響，損失慘重，恐數年亦難復舊觀，園方已決定，將受損之植物，盡數移走，並重新種植，以資恢復。

一場豪雨水塘幾滿 亟盼延長放喉時間

【本報訊】昨晚一場豪雨，水塘幾滿，亟盼延長放喉時間，以利排水，否則恐有溢堤之虞。

澳門內港淤塞 客輪通過困難

【本報訊】澳門內港，因淤塞嚴重，客輪通過困難，當局已決定，撥款疏濬，以利交通。

潮退時多發生擱淺情形

【本報訊】潮退時，多發生擱淺情形，當局已提醒船隻，注意水位，以免發生意外。

鄭發陳渠被控 恫嚇勒索金錢

【本報訊】鄭發陳渠，被控恫嚇勒索金錢，警方已派員調查，並已將鄭發陳渠，拘捕歸案。

三院游藝大會 門券開始預售

【本報訊】三院游藝大會，門券開始預售，各界人士，踴躍參加，預售情況，非常熱烈。

赤柱區風災損失慘重 街坊會籲請各界捐助

【本報訊】赤柱區風災，損失慘重，街坊會已呼籲各界，捐助災民，以資救濟。

台科學家試造 日光能灌溉機

【本報訊】台科學家，試造日光能灌溉機，以期節省能源，並提高灌溉效率。

同時着手設計熱光能袋

【本報訊】同時着手設計熱光能袋，以期節省能源，並提高熱能利用效率。

大陸智識份子 集體勞動化

【本報訊】大陸智識份子，集體勞動化，以期發揮集體力量，並提高生產效率。

中共謂脫離勞動 就產生主觀主義

【本報訊】中共謂脫離勞動，就產生主觀主義，並呼籲全體黨員，勤儉儉儉，勤儉儉儉。

程工部全 成完築建已經

【本報訊】程工部全，成完築建已經，並已交付使用，以期提高工程質量。

以兩梯一樓大立獨

【本報訊】以兩梯一樓大立獨，以期提高樓宇高度，並增加居住面積。

便利通文 遷單面四

【本報訊】便利通文，遷單面四，以期提高交通便利，並增加單面面積。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

本港新聞

三女同床 窗外突來怪手 兩女子遭輕薄

【本報訊】昨晚九時許，在九龍某大廈，發生一宗怪事，三名女子同床，窗外突來怪手，兩名女子遭輕薄，警方接報後，已派員調查，並已加強該處之保安。

植物公園創巨痛深 恐數年亦難復舊觀

【本報訊】植物公園，因受風災影響，損失慘重，恐數年亦難復舊觀，園方已決定，將受損之植物，盡數移走，並重新種植，以資恢復。

一場豪雨水塘幾滿 亟盼延長放喉時間

【本報訊】昨晚一場豪雨，水塘幾滿，亟盼延長放喉時間，以利排水，否則恐有溢堤之虞。

澳門內港淤塞 客輪通過困難

【本報訊】澳門內港，因淤塞嚴重，客輪通過困難，當局已決定，撥款疏濬，以利交通。

潮退時多發生擱淺情形

【本報訊】潮退時，多發生擱淺情形，當局已提醒船隻，注意水位，以免發生意外。

鄭發陳渠被控 恫嚇勒索金錢

【本報訊】鄭發陳渠，被控恫嚇勒索金錢，警方已派員調查，並已將鄭發陳渠，拘捕歸案。

三院游藝大會 門券開始預售

【本報訊】三院游藝大會，門券開始預售，各界人士，踴躍參加，預售情況，非常熱烈。

赤柱區風災損失慘重 街坊會籲請各界捐助

【本報訊】赤柱區風災，損失慘重，街坊會已呼籲各界，捐助災民，以資救濟。

台科學家試造 日光能灌溉機

【本報訊】台科學家，試造日光能灌溉機，以期節省能源，並提高灌溉效率。

同時着手設計熱光能袋

【本報訊】同時着手設計熱光能袋，以期節省能源，並提高熱能利用效率。

大陸智識份子 集體勞動化

【本報訊】大陸智識份子，集體勞動化，以期發揮集體力量，並提高生產效率。

中共謂脫離勞動 就產生主觀主義

【本報訊】中共謂脫離勞動，就產生主觀主義，並呼籲全體黨員，勤儉儉儉，勤儉儉儉。

程工部全 成完築建已經

【本報訊】程工部全，成完築建已經，並已交付使用，以期提高工程質量。

以兩梯一樓大立獨

【本報訊】以兩梯一樓大立獨，以期提高樓宇高度，並增加居住面積。

便利通文 遷單面四

【本報訊】便利通文，遷單面四，以期提高交通便利，並增加單面面積。

原日廣州王老吉祖舖 遠濟堂（又名成記）啟事

【本報訊】原日廣州王老吉祖舖，遠濟堂（又名成記）啟事，以期提高產品質量，並增加產品銷路。

本港新聞 1

計劃進行不容再緩

長洲建避風塘

建築費達五百萬元 可容納三千艘漁船

【特訊】此次「避風」工程，是長洲居民最關心，也是政府最重視的。長洲居民，因受風災影響，損失慘重，尤以漁民為甚。政府為救濟災民，特撥款五百萬元，在長洲興建避風塘。該塘可容納三千艘漁船，建築費達五百萬元。目前工程正積極進行中，預計明年即可完工。

長洲居民，因受風災影響，損失慘重，尤以漁民為甚。政府為救濟災民，特撥款五百萬元，在長洲興建避風塘。該塘可容納三千艘漁船，建築費達五百萬元。目前工程正積極進行中，預計明年即可完工。

大口環兒童康復院

計劃興建一新翼

收容更多殘廢病童至盼各界支持

【特訊】大口環兒童康復院，自成立以來，收容了許多殘廢病童，給予他們良好的教育及訓練。現因院內設施狹窄，已不敷應用，故計劃興建一新翼，以收容更多殘廢病童。目前工程正積極進行中，預計明年即可完工。

大口環兒童康復院，自成立以來，收容了許多殘廢病童，給予他們良好的教育及訓練。現因院內設施狹窄，已不敷應用，故計劃興建一新翼，以收容更多殘廢病童。目前工程正積極進行中，預計明年即可完工。

華僑日報廿五週年攝影比賽

入選及參加作品展出

萬方公司報效之「百麗」相機月底兌現

【特訊】華僑日報廿五週年攝影比賽，自舉行以來，吸引了廣大僑胞參加。目前入選及參加作品已展出，受到各界好評。萬方公司報效之「百麗」相機，將於月底兌現。

華僑日報廿五週年攝影比賽，自舉行以來，吸引了廣大僑胞參加。目前入選及參加作品已展出，受到各界好評。萬方公司報效之「百麗」相機，將於月底兌現。

張軍光飛台

投資六千萬 建益新紗廠

【特訊】張軍光先生，現已飛往台灣，籌集資金六千萬，在台灣興建益新紗廠。該廠建成後，將為台灣紡織業做出重要貢獻。

張軍光先生，現已飛往台灣，籌集資金六千萬，在台灣興建益新紗廠。該廠建成後，將為台灣紡織業做出重要貢獻。

四報業機構呼籲賑濟風災

突破四十一萬大關

各界響應情形及善士捐款名單在本張第三頁

【特訊】四報業機構呼籲賑濟風災，各界響應情形及善士捐款名單在本張第三頁。

四報業機構呼籲賑濟風災，各界響應情形及善士捐款名單在本張第三頁。

華僑日報讀者熱烈助賑長洲風災

陳子民捐三千元 合一堂同人一千元 陳欽先生五百元

【特訊】華僑日報讀者熱烈助賑長洲風災，陳子民捐三千元，合一堂同人一千元，陳欽先生五百元。目前賑災工作正積極進行中。

華僑日報讀者熱烈助賑長洲風災，陳子民捐三千元，合一堂同人一千元，陳欽先生五百元。目前賑災工作正積極進行中。

倫敦港生

關懷災胞

迅即籌得五十萬鎊 匯華僑日報辦理

【特訊】倫敦港生關懷災胞，迅即籌得五十萬鎊，匯華僑日報辦理。目前賑災工作正積極進行中。

倫敦港生關懷災胞，迅即籌得五十萬鎊，匯華僑日報辦理。目前賑災工作正積極進行中。

亞盟各地代表

紛紛經港飛台

【特訊】亞盟各地代表紛紛經港飛台，目前賑災工作正積極進行中。

亞盟各地代表紛紛經港飛台，目前賑災工作正積極進行中。

偽造或塗改商品來源證

可罰五千囚兩年

【特訊】偽造或塗改商品來源證，可罰五千囚兩年。目前賑災工作正積極進行中。

偽造或塗改商品來源證，可罰五千囚兩年。目前賑災工作正積極進行中。

打爛燒臘販

打爛燒臘販

【特訊】打爛燒臘販，目前賑災工作正積極進行中。

打爛燒臘販，目前賑災工作正積極進行中。

回首當年

回首當年

【特訊】回首當年，目前賑災工作正積極進行中。

回首當年，目前賑災工作正積極進行中。

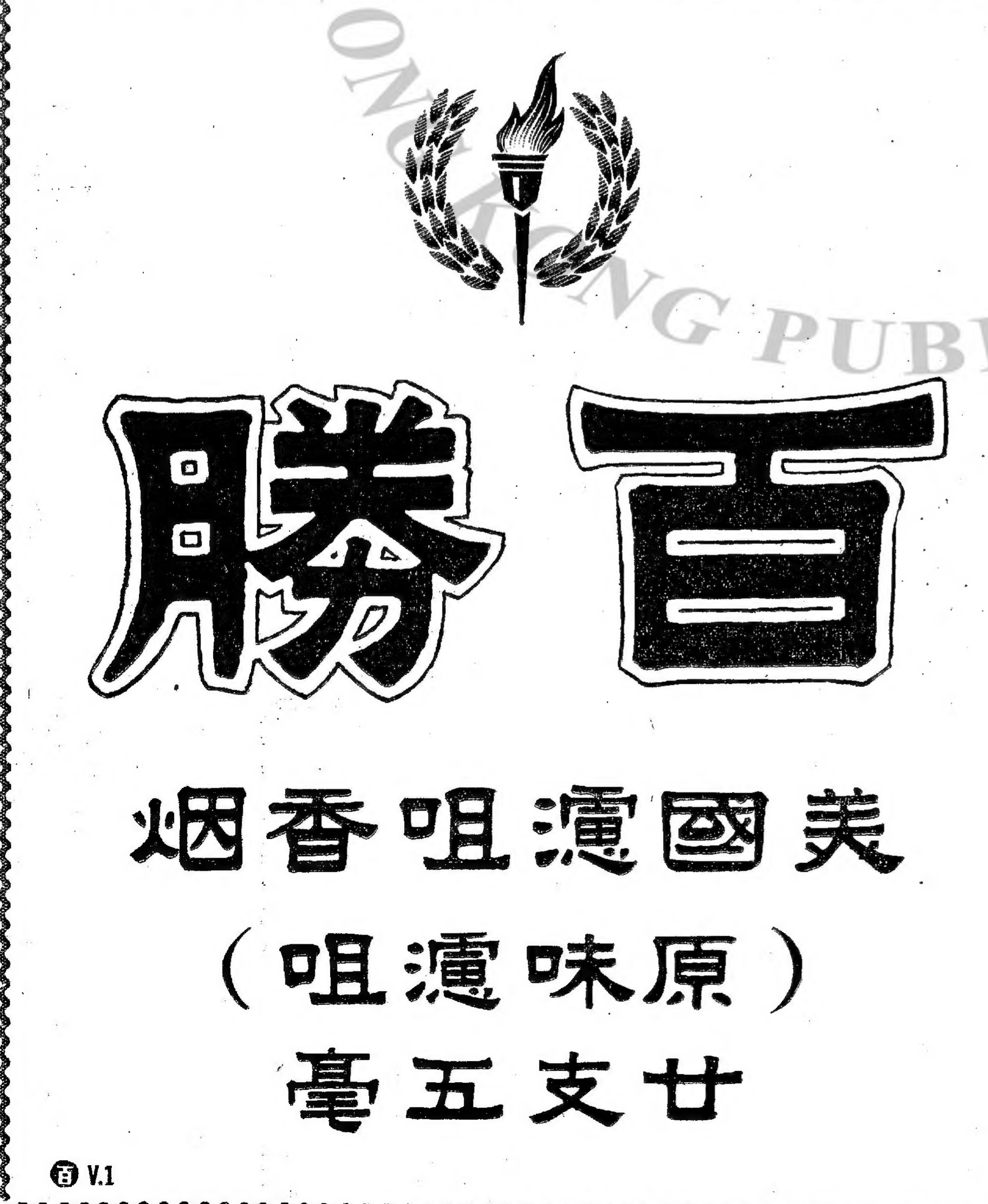


VICTOR FILTER CIGARETTES

煙香咀瀨國美

(咀瀨味原)

毫五支廿



VICTOR FILTER CIGARETTES

煙香咀瀨國美

(咀瀨味原)

毫五支廿

親臨執紼
 感哀此鳴
 惠賜厚賻
 高誼隆情
 歿存均

永昌
 潤林
 女少鳳
 男孫
 國基
 懷德
 懷樞
 懷傑
 懷漢
 懷傑

棘人歐
 秉衡
 善緣
 女孫
 志彬
 志麗
 志德
 蘇妹
 蘇玉
 蘇瓊
 曾孫女
 安燕
 琪

泣叩

災胞感激興奮
深盼繼續援手

助巨款，務使窮民受災雖同袍，早日
一為「爲善最樂」之熱誠，立解善
僑日報與華僑報讀者者，即以此烈
僑日銀兩奉備賑濟，而熱烈函分錄如下：
許登卿堂一萬大元
華僑日
報維持社長
首，六月十三。
災捐緣由：總緒，以作慈濟本
災災民之用，區區此數，明知無
裨渡寸心而已。特此敬候安，
首，六月十三。

六月十五日
訊(第一張一、二、三頁)

三處爆發戰事……………第一張第三頁
總統會議……………第二張第一頁
岸信介與日本……………第三張第三頁
聞(第一張四頁,二張一頁)

何郡太夫人一千元
報載孰先生
奉備日
父再拜,庚子五月廿一日

昨日超過十四萬五千

連前合計超過四十一萬

一九六〇年六月十五日 星期三 歡迎社團來稿

[illegible]

青商義演「同床異夢」名片

床要夢 商會 會費代呈 郭外，特推
本月廿二日 來臨門徐華順、各
院院內因偶年 主任陳雲楚、李熙、李澤
助，並演一同床 主理陳雲楚、李熙、李澤
一紙收入所得 雲、鍾玉、李茂波
捐半數予四親主 連鴻、郭球、李茂波
風災救濟金云云。 長林潤、蔡際儒、李並
示支持並捐助

養劑 自古長生無妙

當今世上
營健吳

樓座十五元及後
元兩種，可向都
院及匯豐銀行三

山商會
五千
際中
環島

星期五畢辦環島（香港島）遊河船每船
 其辦法如下
 星期三及星期五（公眾假期除外）該日
 小良則隨時取消
 將半由中環統一碼頭開行約下午八時半
 碼頭向東行駛沿途經鯉魚門大浪灣石澳
 水灣深水灣香港仔西環青洲島返統一碼頭
 不停全程約需三小時
 元五毫 小童一元五毫
 三星期五（公眾假期除外）由下午二時
 一碼頭月票部發售當日船票

高
遊
河
船



藥
有
此
丹

增壽一二〇歲

35種 維他命 · 荷爾蒙 · 礦物質

Pantothenate 蜜蜂 腎垂液中主要成份 多生酸

Folic Acids 鮮血 素

Rutin 綠丁

Dry Liver Extract 肝糖

等等

精美說明書函索香港郵箱第1897號即寄

各大藥房均有代售

年人對注
 方順順
 亦金亦
 長金亦
 不天不
 害地天
 分分分
 日港港
 報報報

此土來
 風雨
 緊要
 病
 足病
 道
 恐
 行
 港

代贈送一長洲各牌匾 寄北來特派員 海外熱心社會公益 隨
 賑濟災委員會 急賑 補開闢此次災區 珍貴云。

敝行之電話號碼
 由一九六零年六月十五日起已改爲
 三三零九
 三三一零九
 三四一壹零

晏打臣及雅士啓

重要聲明
 鮑少斌先生：
 本公司曾數次用書面通知 閣下請到皇后大
 道中九十四號地下本公司寫字樓清理有關賬
 目但未能前來見字請於一九六〇年六月十六
 日以前親臨辦妥一切有關賬目否則本公司核
 對賬部一切當作承認特此聲明
 振興有限公司董事會啓

庄 **香港大道中** **一三式號**

北橋北得第一
慕華先生夫一千五十元，L
打力山銀五百元，
夫人一百元，松發源銀公
六、貼連小姐二十元，
先夫夫人二十五元，
仁泰隆及附屬公司十元
生一百元，P.G.M.
生一百元，嬌添生夫人八
交先生夫人一百元，D.J
人一百元，無名氏三百元
百元，李先士三十元
R.D阿布拿威生一百元
六、D賓賓先生一百元
先生夫人一百五十元，
，順利地產公司一千元，
S.K斯克小姐三十
五元，麥夫人十元，Y.A
，蘭詩頓洋行二百五
其利先生一百元，新
興家先生一百元，樂維金
洋行五百元，蘇五元，
佩烈及祿五元，蘭桂五
元，B.C廿元，N.P

元，N淡大先生五百元，無名氏貳百元
無名氏五百元，德聚洋行一千元，R.F
慕斯先生二百元，錫都喇利有限公司五百
R.T彼巴伊夫人一百元，W羅繼順銀公
民先生一百元，Y.F士勿失先生夫人八十
元，A杜先生夫人八十元，M比尼爾先生
先生十元，E.H一百五十元，無名氏二
五十元，W.R羅文先生廿五元，勞名氏二
夫人一百元，R希利先生五十元，C勝先生
元，F.B，H，羅利士一百元，
W.C寶慶先生一百元，M麥登源號陳永
小姐一百元，D烈麟先生八十元，A越士
E.H，土刁活小姐二十元，A越士
娶小姐二十五元，加打士家銀十五元，A
C.H，菲沙先生五十元，M將小姐十
元，無名氏二十元，尼路及摩一
，莫林先生夫人五十元，P.M康領士
生一百元，大東電報局五千元，G士璧
蘭桂姑記一百元，淡雲航空公司一千元，
英利先生六十元，L.H釋便先生李去
人一百元，政府社會福利部五千元，張氏
家銀二十元，S.W李夫人五十元，
名氏十元，無名氏五十元，無名氏十元
玉琳振先生夫人二百元，英國海軍人員員
金十三三元、何模源先生五百元

各物齊備
一九六〇年六月廿五日 電話三三八六

梳沙拍賣行啟

簡章請到本行索閱

本期新貨 經已抵港

各款新車於本月十三日起

一連四天在告羅士打行陳列

歡迎各界人士指導

總代理：凱旋汽車有限公司
九龍上鄉道三十三號

電話：八二五五三三
八二五五三四

庚子年五月廿日

承隆銀行招考實習員

資格：中文或英文中學畢業男性廿五歲以下
待遇：實習期兩年供膳宿月支津貼二百元六個月後
增爲二百五十元以後視工作成績酌加

報名地點：永隆銀行

總行：香港大道中一壹〇至一壹二號
分行：九龍塘枝角道十七至十九號

地址：油麻地、德輔道中、即前廣生公司舊址

本行辦理各項銀行業務，如匯兌、存款、放款等，均極妥速。並設有儲蓄部，利息優厚，手續簡便。歡迎各界光臨。

電話：四三〇三

六月十五日開課

[illegible]

漁業工商總會 新會所今開幕

由紅伶明星十餘人剪綵

【本報訊】漁業工商總會新會所，定於今日（十五日）下午二時，舉行新會所開幕典禮。該會所位於新界沙田，由紅伶明星十餘人剪綵。當日下午一時，各界賓客雲集會所，場面熱鬧。剪綵儀式由該會主席主持，多位紅伶明星先後剪綵，並致詞祝賀。典禮後，賓客在會所宴會，場面歡愉。該會所建築宏偉，設備完善，將為漁業工商界提供更佳之服務。

街坊會廿一舉行 油麻地等備慶祝九週年

【本報訊】油麻地街坊會定於本月廿一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行慶祝成立九週年紀念大會。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。該會表示，成立九週年來，一直致力於服務街坊，促進社區和諧。此次紀念大會，旨在感謝各界支持，並展望未來工作。

尖沙咀擬註冊有限公司

【本報訊】尖沙咀街坊會擬註冊為有限公司，以加強其組織及服務。該會表示，註冊為有限公司後，將能更有效地籌集資金，並為街坊提供更多元化的服務。目前，該會正積極進行註冊手續，預計不久即可完成。

灣仔坊會夏季贈醫

【本報訊】灣仔街坊會將於夏季期間，為街坊提供免費贈醫服務。該會表示，夏季天氣炎熱，易發各種疾病，因此特別安排贈醫，以保障街坊健康。贈醫服務將由多位名醫主持，診治範圍包括內科、婦科、兒科等。歡迎街坊踴躍參加。

保良局總理 聯誼會明日聯歡

【本報訊】保良局總理聯誼會定於明日（十六日）晚上八時，在該會會所舉行聯歡晚宴。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。該會表示，聯歡晚宴旨在增進會員間的感情，並為保良局籌集資金。

街坊會衛生會議 決定成立檢討會檢討成績

【本報訊】油麻地街坊會衛生會議，定於本月廿二日（星期一）下午二時，在該會會所舉行。會議將由該會主席主持，討論街坊衛生問題，並決定成立檢討會，以檢討該會衛生工作的成績。會議還將討論如何加強街坊衛生宣傳，提高街坊的衛生意識。

香港扶輪社 昨午餐例會

【本報訊】香港扶輪社定於昨日（十四日）下午二時，在該會會所舉行餐例會。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。該會表示，餐例會旨在增進會員間的感情，並為扶輪社籌集資金。

東華三院當年總理 歡宴總理顧問榮任

【本報訊】東華三院定於本月廿三日（星期二）晚上八時，在該院會所舉行餐例會。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。該院表示，餐例會旨在增進會員間的感情，並為東華三院籌集資金。

如何促進市民正當娛樂

【本報訊】如何促進市民正當娛樂，是社會各界關注的焦點。本報特刊載多位專家學者的意見，探討如何通過多種途徑，為市民提供健康、有益的娛樂活動。專家認為，政府應加強對娛樂場所的監管，並鼓勵社會各界參與，共同營造良好的娛樂環境。

家喻戶曉 第一補品

PANTO TABLETS

寶多片

比單純蜂皇素
精效力更強

活潑生機 却病延年

男女老少 四季咸宜

本港已有一萬人經常服用
藥力宏大 一致讚揚

【本報訊】寶多片（Panto Tablets）為一種強效補品，能增強體力，促進健康。本港已有超過一萬人長期服用，一致讚揚其藥力宏大。寶多片含有豐富的維他命及礦物質，能改善睡眠，增強免疫力，對各種虛弱症有顯著療效。各大藥房均有代售。

標準牌 STANDARD

原子粒收音機專門廠家

SR-H501

- 2喇叭2波段8原子
- 聲音特強立體播出
- 3個15V電池用一千小時
- 家居旅行無上佳品

SR-Q108

- 9原子2波段
- RF超週波收音
- 特大天線遠程清晰
- 付電台校正指示器

SR-6107 兩波段七式

SR-H105 三波段八式

SR-F205 兩波段六式

華山行開業啟事

本行訂於一九六〇年六月十五日開業，總經理中國呢絨，兼營出入口及批發中國棉布、棉紗及絲綢等業務。倘荷惠顧，自當竭誠優待，如蒙駕臨參觀，尤表歡迎！

華山行謹啟

香港上環軒街十七號

電話：四七八二八

用戶來函選登

【本報訊】本報為服務讀者，特設用戶來函選登專欄。歡迎讀者踴躍投稿，反映社會問題，或提供有益資訊。本報將擇其精華，刊登於報端。

元明紅水橋樂天園李先生（四十二歲）

【本報訊】元明紅水橋樂天園，環境優美，空氣清新，是市民休閒度假之佳處。園內設有各種遊樂設施，並有茶座供遊客休息。歡迎市民前往遊玩。

元明紅水橋樂天園李先生（四十二歲）

【本報訊】元明紅水橋樂天園，環境優美，空氣清新，是市民休閒度假之佳處。園內設有各種遊樂設施，並有茶座供遊客休息。歡迎市民前往遊玩。

酒毡頓哥

GORDON'S DRY GIN

心軸之酒尾鷄

哥頓毡酒
為製各式
雞尾酒之
主要品

理經總洋祥天

王之酒毡 酒毡頓哥

維他奶

小姐
贈送毛巾

本公司為獎勵各界人士在工作及運動後選飲最快補力之「維他奶」，特設「維他奶小姐」贈送毛巾。凡購買「維他奶」者，即可獲贈毛巾一條。數量有限，送完即止。

維他奶有限公司出品

維他奶

小姐
贈送毛巾

本公司為獎勵各界人士在工作及運動後選飲最快補力之「維他奶」，特設「維他奶小姐」贈送毛巾。凡購買「維他奶」者，即可獲贈毛巾一條。數量有限，送完即止。

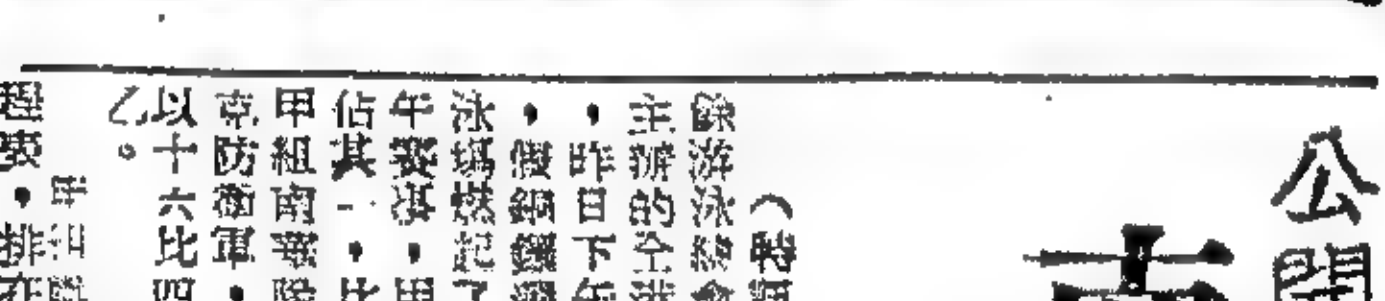
維他奶有限公司出品

本報增刊

【本報訊】本報為擴大宣傳，特設增刊。增刊內容豐富，涵蓋社會、文化、體育等多個領域。歡迎讀者訂閱，以獲取更多資訊。

華僑日報有限公司謹啟

【本報訊】華僑日報有限公司謹啟。本報致力於報導社會新聞，服務華僑社區。歡迎各界人士垂詢。

[illegible]

其地則屬反將夾攻本城。(三)廿四分鐘，在威路實施放技，將球彈落馬立，林爲馬隊之左後衛，居然揮舞出東方門將林寶堅出截球，但林馬立策一力，直墮入網。繼觀昨夜全場比賽衆情與馬立充斥全場，東方在上半場

員演出一場殺傷的比賽而起，東方羅馬國泰均爲馬來亞種離場。

這場比賽，被認爲是在演出水準至低及體育精神最壞六十二分鐘至六十八分鐘

卡羅勳場
 比賽。下
 分鏡內一

巴頓羅遜
 羅薩丹奴

足球戰
 馬失衆觀

前世界軍量級拳
擊。日夕向其師傅
內打沙包時情形

華僑教育

補救會考缺點

提出九項辦法

各項會考水準正不斷提高 教育當局及學校應有配合方法 免使學生艱於應付

【特訊】小學會考方告結束，中學之會考，已如大木相繼舉行，由於此等考試之程度，年復年提高，而參加考試之學生，亦逐年增加，是故在每年六七月間，全港教育界之忙，莫過於此。不期於此間，於會考問題上，亦引起不少之討論。本港中小學之會考，其目的在於測驗學生之程度，以資參考，而非為升學之障礙。然近年來，由於會考之程度提高，學生之負擔亦隨之增加，甚至引起不少學生之不滿。教育當局及學校，應有配合方法，免使學生艱於應付。茲將九項辦法提出如下：

- (一) 教育當局應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (二) 學校應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (三) 學生應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (四) 社會應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (五) 家長應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (六) 教師應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (七) 同學應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (八) 社會各界應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。
- (九) 全體國民應有配合方法，以減輕學生之負擔。例如：在會考科目之選擇上，應以實用為主，而非以難為難。

小學生將為建築師？

柴灣將興建官小

設手工藝室兩間

其中一間為修理房屋工程課室

【特訊】柴灣區內人口大增，決定興建官立小學，以應付日益增加之學額。該校將設手工藝室兩間，其中一間為修理房屋工程課室。此外，該校亦將設有其他課室，以應付不同之教學需要。

英文中學會考生物科試題 (六月十四日)

SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, 1960

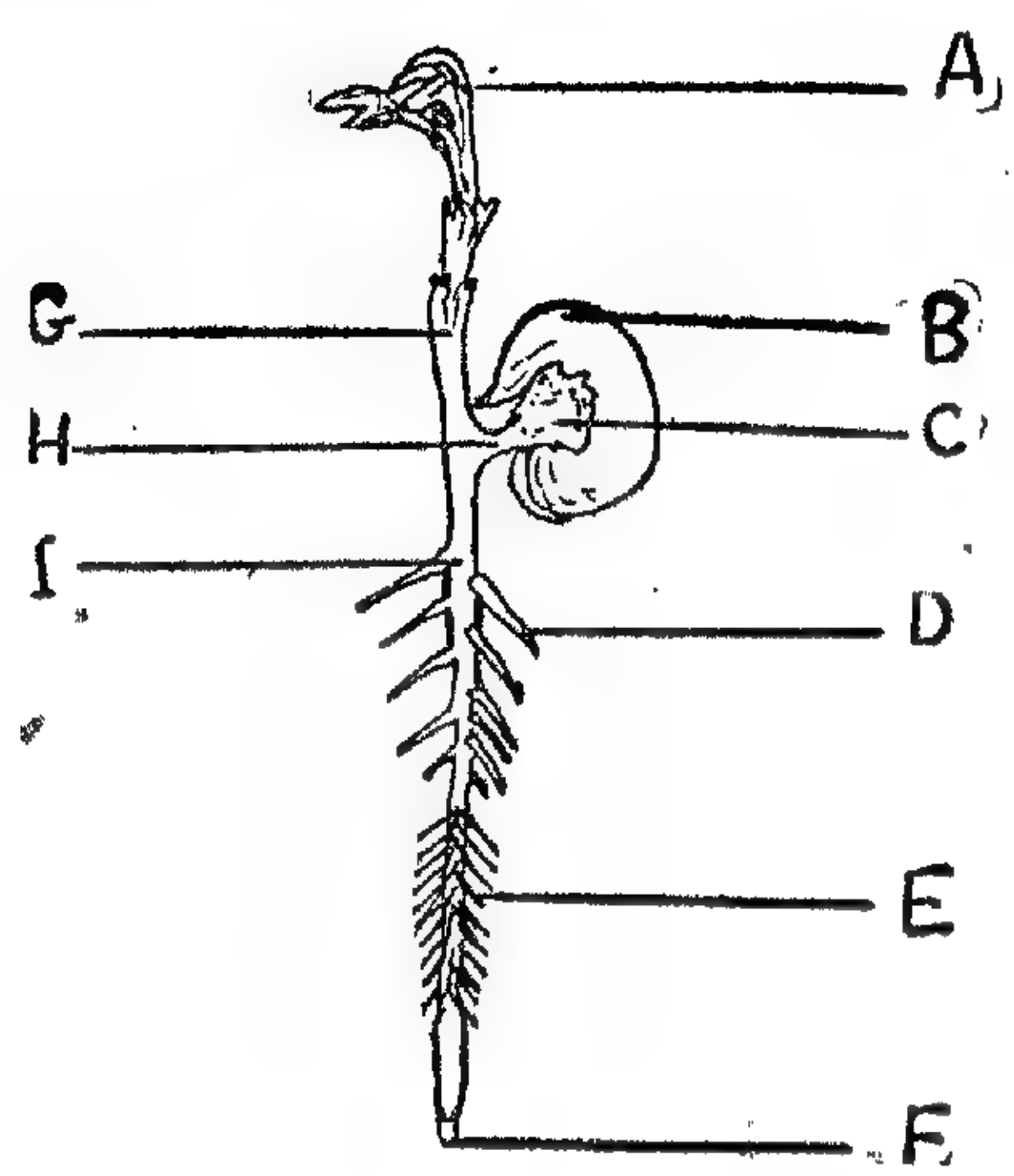
BIOLOGY.

Time allowed - 2½ hours.

Part I (80 marks).

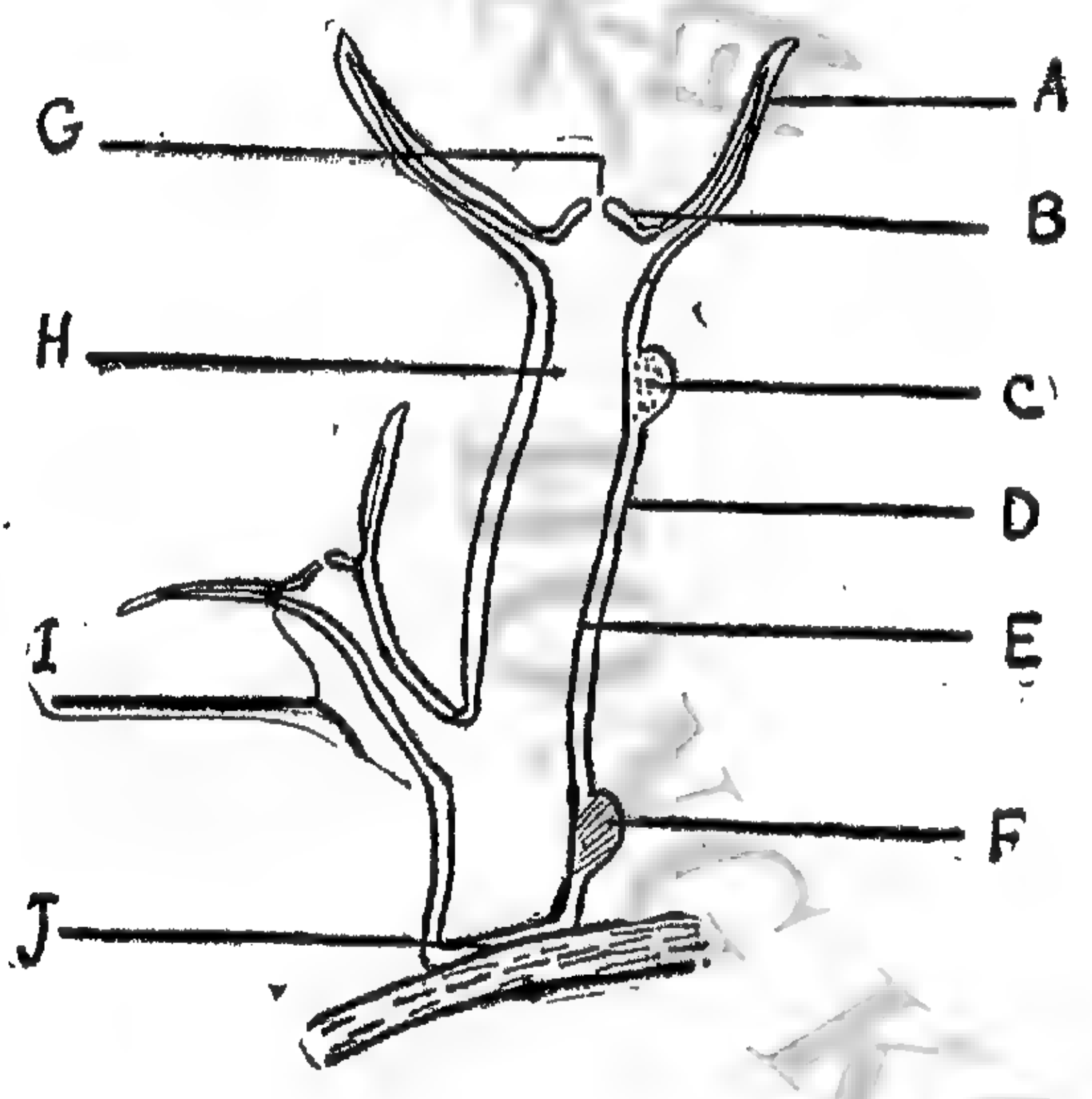
All questions in this part must be answered in order in your answer book.

1. This is a diagram of a seedling. (12 marks)



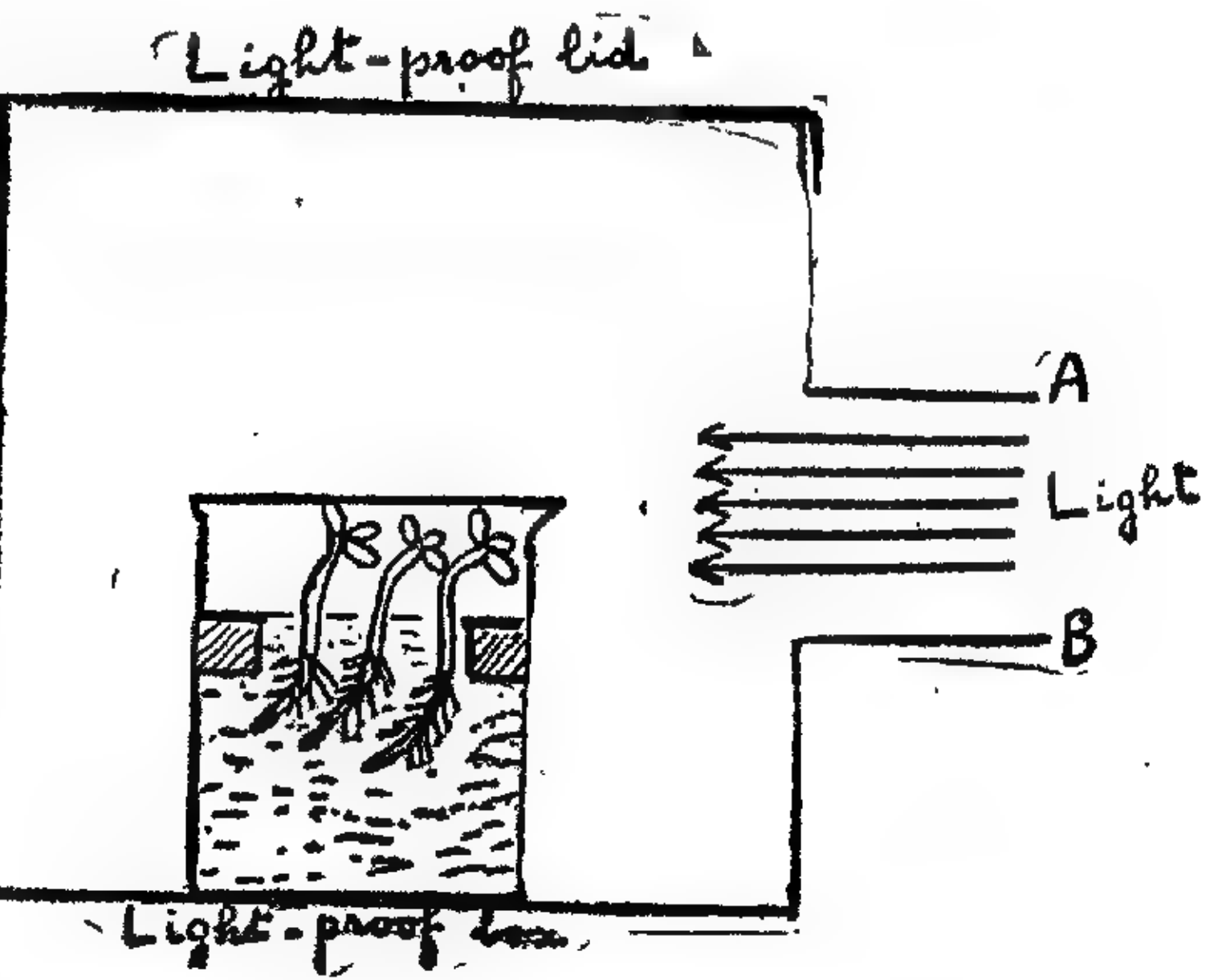
- (a) Label the parts from A to F.
- (b) What are the functions of A, C, E and F?
- (c) Name three conditions for germination.

2. (15 marks)



- (a) Identify the animal represented in the diagram.
- (b) Name the parts from A to J.
- (c) In what respect do C and F together resemble I in function?
- (d) differ from I in function?

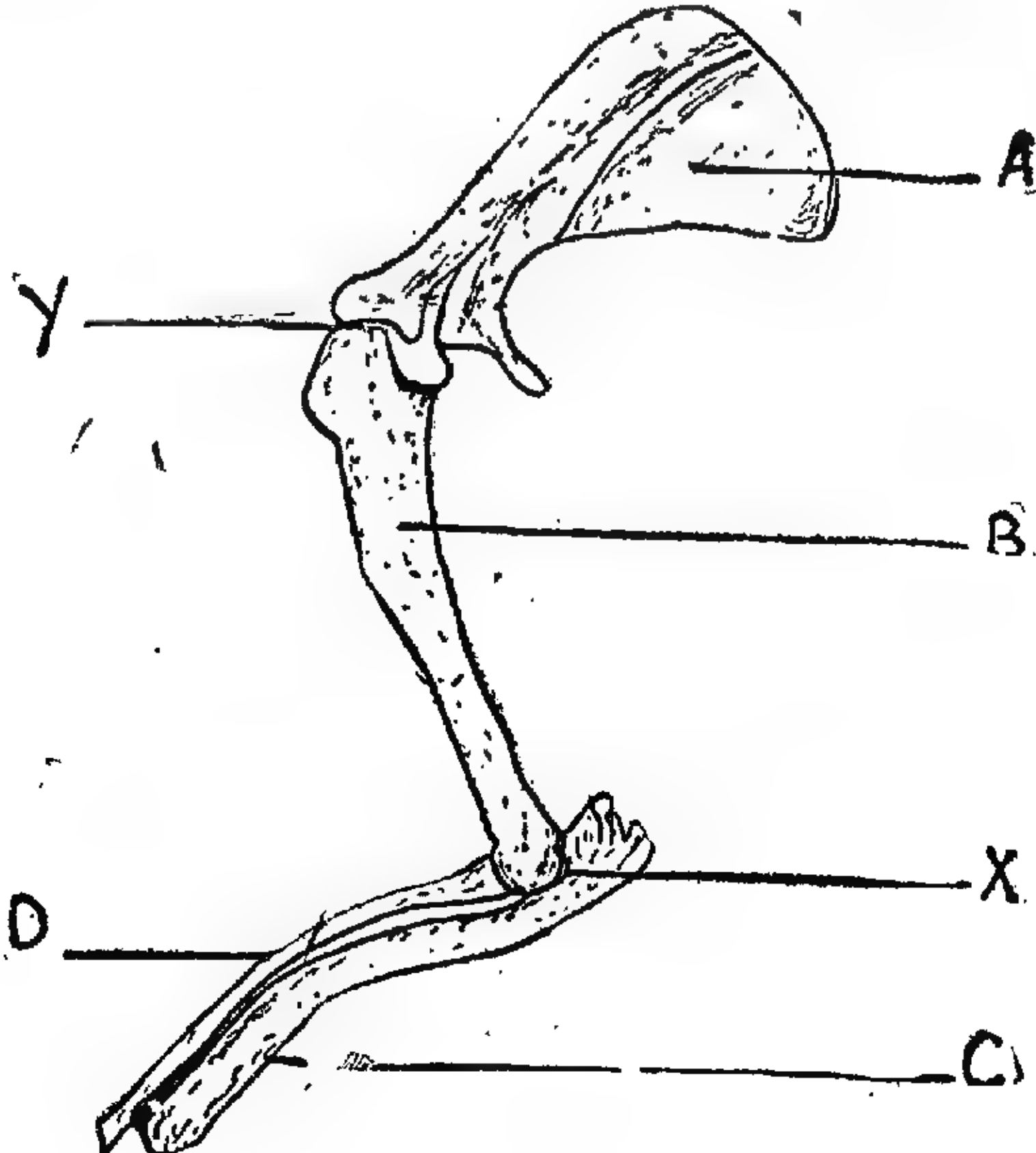
(10 marks)



- (a) What is the purpose of this experiment?
- (b) Why do (i) the shoots, (ii) the roots of the seedlings grow in the direction shown?
- (c) If the opening marked A B is covered with black paper and the light-proof lid on top is removed what changes will be observed after some time?

- (a) What system of the mammalian body does the above diagram represent?
- (b) What is the purpose of this system?
- (c) Name the parts indicated by the letters A to F.
- (d) State exactly what occurs in D.
- (e) In what cavity of the mammalian body are these organs found?

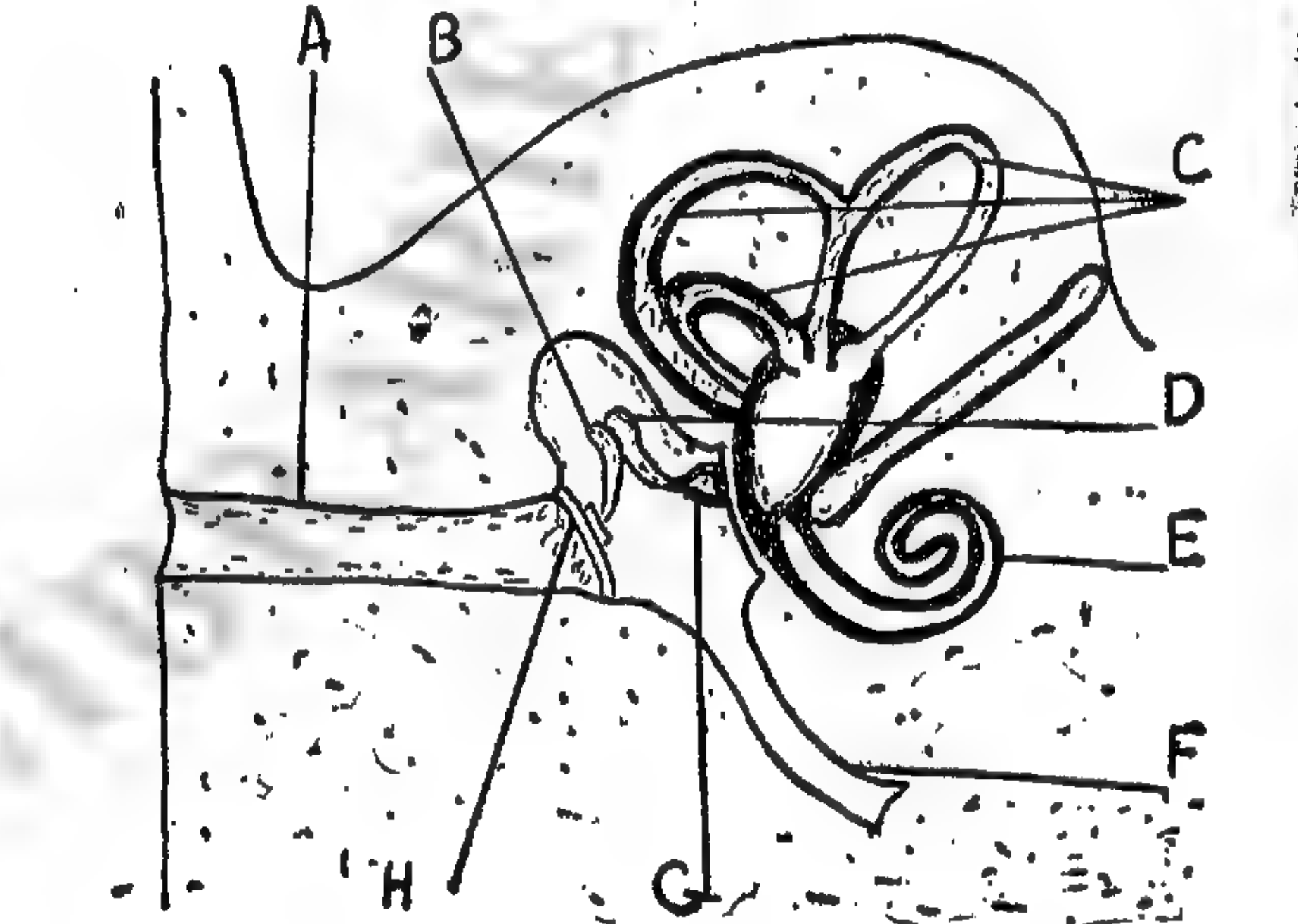
(15 marks)



- (a) Name the parts A, B, C and D.
- (b) What kind of joints are found at X and Y?
- (c) By what tissue are these bones held together at the joints?
- (d) Name the muscles which effect the movement of C and D.
- (e) Describe the movement briefly.



(17 marks)



- (a) Identify the mammalian organ represented in the diagram.
- (b) Name the parts from A to H.
- (c) Give the respective functions carried out by C, E, F and H.
- (d) By what is this organ connected with the brain?

Part II (120 marks)

Answer FOUR questions from this part by choosing TWO from Section A and TWO from Section B; giving labelled diagrams wherever these will make the answers clearer.

Section A (Each question carries 25 marks)

- 7. Show that a microscopic organism, such as an Amoeba, carries out the vital functions of living things. Compare the mode of nutrition of Amoeba with that of Spirogyra.
- 8. (a) Explain the occurrence and the use of nitrates in the soil. (b) Describe the process by which a mammal eliminates nitrogenous waste with the help of diagrams of the organs which carry out this function.
- 9. Point out very clearly the difference between the following: (a) Pollination and fertilisation; (b) Sexual and asexual reproduction; (c) The digestive action of saliva and pepsin; (d) Reflex action and voluntary action.

Section B (Each question carries 35 marks)

- 10. (a) Describe the general appearance of a local NAMED tree you have studied. (b) What are the seasonal changes which take place in such tree during the year? (c) Describe the leaf, flower and fruit of such a tree.
- 11. Suppose you have caught a frog; how would you show by experiment (a) that this animal carries out the function of respiration; (b) the movement of blood in this living animal?
- 12. (a) What is soil composed of? Describe experiments which will help you to detect the different constituents present in it. (b) During prolonged drought plants in a clay soil suffer less than plants in a sandy soil; explain this by an experiment showing the upward movement of water from the available source.

沙利馬士基

十九開日本羅省紐約費城

（時訊）又據俄洋行代碼下馬士基系大貨輪「馬羅馬士」，由滿卸貨後，停留一日菜餚，定十九日啓行，前往日本，駛離該省，經巴拿馬，開往紐約，波士頓，波地摩，費城等地。

基一號，廿次行岸，由華洲開來，途中駛經基隆上落餉，轉來本港，預定行期，於十七日到埗，在港卸貨後，停留一日落餉，定十八日啓碇，前往西貢、暹羅兩地。

三井協泰丸
十九日抵港
十八返歐
(特訊) 捷成
行代理德國美保輪

【特訊】東來船務公司代理日本三井船舶株式會社廠下之大型貨輪「湯客丸」，現由日本方面調來，預定

行期，於十九日午到埠，在港卸貨後，繼續收載，定二十日啓行，前往溫哥華、轉赴路、砵倫、及三藩市、經其士多堡、轉赴南美洲各埠，於十七日午到埠，在港卸貨後，定二十日啓行，前往星加坡、檳榔嶼、及三藩市、經其士多堡、轉赴南美洲各埠。

日輪千山丸
依沙路
十七日到

二十到收貨
翹轉日本
翹開星巴港底能
興行其代埋鮑星

（韓訊）東萊郵務公司代理之大
型日籍貨輪「千山丸」，現由日本方
面開來，預定停埠於二十一日到株，
在津卸貨後，停泊日界線，定廿一
日啓行，前往星加坡，自日主港，花
上落客，轉駛星加坡。

日曆行、前、日
昭寧期、
日、海、底
預定行明於十七日

出口輪船預告				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
浩生	HOSANG	斗湖山打誤	十五	怡和
天奇利	TANCRED	星洲歐洲	十五	多利和
芝連加	TJITJALENGKA	星洲	十五	茂隆
榮川丸	SISEN MARU	金邊	十五	華和
羅陽	POYANG	星洲印度	十五	太古
羅斯	RUYS	日本	十五	太古
市星	EASTERN STAR	上海日本	十五	怡和
實利勝	HERMOD	日本美洲	十五	多利和
丹特	C. E. DANT	古晉北婆羅	十五	怡和
哈城爾士	HARTVIG MAERSK	日本美洲	十五	怡和
大有丸	TAI YU MARU	星南西非	十五	怡和
德和	TEH HU	星南西非	十五	怡和
施羅士	SVEND MAERSK	星南西非	十六	怡和
喜馬拉雅	HIMALAYA MARU	孟買孟買	十六	怡和
埃沙高	ISARCO	孟買孟買	十六	怡和
亞芝利士	ACHILLES	歐洲	十六	怡和
班比奇	ABBEKERK	利物浦	十六	怡和
祖利	LILIAN	歐洲	十六	怡和
必利	BRIDE	星南西非	十六	怡和
山若丸	YAMAWAKA MU	星洲仰光	十六	怡和
下九	YAMASHITA MARU	日本紐約	十六	怡和
山朝	LIET CHIAO	星巴司孟卡	十六	怡和
聯新	PRODUCE	孟買	十六	怡和
皇士威利	KINGSVILLE	西貢金邊	十七	怡和
利旺	TJILWONG	安南暹羅	十七	怡和
詩好頓	SCHOUTFN	天津	十七	怡和
得利士敦	DRESDEN	星洲東非	十七	怡和
恒	JUNO	歐洲	十七	怡和
利利託	OREGON MAIL	孟買乃	十七	怡和
古山將軍	GENERAL GUISSAN	孟買	十七	怡和
金熊	GOLDEN BEAR	紐約滿地河	十八	怡和
星蘭	PIONER MIST	神戶日美	十八	怡和
山陽丸	SANYO MARU	紐約	十八	怡和
伊沙路	EPYTHALASSO	日本美洲	十八	怡和
沙利蘭士	SALLY MAERSK	日本	十八	怡和
赤倉山丸	AKURASAN MARU	日本美洲	十九	怡和
三巴士	TAMBARA	日本	十九	怡和
多倫達	SURANDOT	金邊	十九	怡和
嘉地堡	CARDIGANSHIRE	孟買	十九	怡和
大利年	TALLEYRAND	星洲歐洲	二十	怡和
大紐育	NEW YORK MARU	孟買紐約	二十	怡和
協美	KYOTAI MARU	日本美洲	二十	怡和
星	LAO	日本	二十	怡和
相模丸	SAGAMI MARU	日本	二十	怡和
丸	MU HOCK	日本美洲	二十	怡和
千山丸	SENZAN MARU	孟買	二十	怡和
羅利士	LAURA MAERSK	孟買	廿一	怡和
達	CHUNGKING	雪蘭莪利發	廿一	怡和
達	BENRROCH	星洲歐洲	廿一	怡和
森森	SOMALI	星洲歐洲	廿一	怡和
北海丸	HOKKA MARU	日本	廿一	怡和
北川丸	KIYO KAWA MU	星洲歐洲	廿一	怡和
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	廿一	怡和
嘉	TIGR	上海	廿二	怡和
泰	FENGIENT	星洲印度	廿二	怡和
太	TAIYUAN	金邊日本	廿二	怡和
原	KYUSHU MARU	星南西非	廿三	怡和
漢	HANYANG	星南西非	廿三	怡和
六	YOCHOW	孟買	廿三	怡和
合	HOPSANG	孟買	廿三	怡和
榮	SHINEI MARU	小呂宋	廿三	怡和
新	HINSANG	星洲歐洲	廿三	怡和
亞	AMIRA	波菜	廿三	怡和
萬士百	VAN SPILBERGEN	東京	廿三	怡和
夏	HAVANA MARU	紐約	廿三	怡和
得	TEGELBERG	星南西非	廿四	怡和
成	SEIBUN MARU	小呂宋	廿四	怡和
新	SUNNING	小呂宋	廿四	怡和
西	CITOS	日本	廿五	怡和
加多利	CALEDONIA MU	星南西非	廿五	怡和
安	ORNA	孟買	廿五	怡和
萬	VAN NOORT	星巴司孟卡	廿六	怡和
川	SZCHUIN	孟買	廿六	怡和
嘉士德	FRES HAYES	星洲歐洲	廿七	怡和
略化	JEFFERSON	孟買紐約	廿七	怡和
維多利亞	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	怡和
紐	NEW YORK	日本美洲	廿七	怡和
東	EASTERN SAGA	上海日本	廿七	怡和

沖繩、日本、韓國、
 六時、
 馬六甲、
 十一時、
 馬六甲、
 十二時、
 馬六甲、
 十二時、

請讀者注意
 尚有航訊刊在
 第四張第三頁

香港東方船務有限公司
 更換電話號碼啟事

本公司之電話號碼定於一九六〇年
 六月十五日起改為三五一二一七號

喜馬拉雅丸
 即日落貨
 十六日啟行
 直透暹羅

西貢船務株式會社
 貴客付貨
 十六日啟行
 直透暹羅

美露士輪
 準於七月一日開往
 暹羅、曼谷、仰光、安南、海防、香港

維多利亞郵船
 準於六月廿六日收貨開往
 暹羅、曼谷、仰光、安南、海防、香港

華人船務部啟
 準於六月廿六日收貨開往
 暹羅、曼谷、仰光、安南、海防、香港

海興往日本
 六月十六日開行

多倫達往暹羅
 六月十九日開行

興立往日本
 六月廿二日開行

海華往日本
 六月廿四日開行

多寶多
 六月廿五日開行

捷成洋行華人船務部啓
 舉打樓下後座 電話：〇〇號

MS. "MUI HOCK"
 美福
 六月十九日落貨 直透暹羅
 六月二十日開行
 客附貨請到本行接洽爲荷
 文咸西街拾號
 電話四五五五
 振盛行啓

印華輪船公司
 The Indo-China
 S. N. Co., Ltd.

合生往 暹羅、石叻 廿三日開
 東英往 日本 六月廿七日開
 東星往 比里士漢 七月一日開
 東美往 吉打庇能仰光 廿三日開
 吉打庇能仰光 廿三日開
 總經理怡和公司

怡和公司
 Jardine, Matheson
 & Co., Ltd.
 代理
 美輪船公司

CELESTINE 輪 往 檳榔嶼 三藩市 暹羅
 六月十四日到港 收貨 十五日開行
 NEW YORK 輪 往 檳榔嶼 三藩市 暹羅
 六月廿七日到港 收貨 本各埠
 電話參五五號
 怡和公司華人船務部收貨

川崎汽船
 株式會社

MS. "TAIYU MARU"
 大有丸
 六月十四日落貨
 六月十六日啓行
 往 石叻 南西非洲
 "KOKUKA MARU"
 聖川丸
 六月廿一日落貨
 六月廿二日啓行
 直航 羅省、夏灣拿、美亞美、紐柯連、
 侯士頓、漢龍、無比、加夫士頓
 "AKIKAWA MARU"
 昭川丸
 六月廿一日落貨
 六月廿二日啓行
 直航 巴拿馬、勒加拿、庫拉薩城、西
 班牙港、京士頓、古巴聖地牙哥、
 兼收轉駁中南美洲西印度牙
 島各埠
 實客付貨請移 玉臨臨街九號七號
 貨運部 郭顯宏 啓
 電話：23493, 35882
 電話：28343, 27071

"K" LINE

華 郵 船 公 司

一三四五三：話電 下地厘大山歷

(客搭人聯及運貨人聯總代)：處理經人華

<p>亞比吉</p> <p>ABEKEKE 六月十五日到</p> <p>六月十六日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>士打多利士</p> <p>STYALAT TORRES 六月十六日到</p> <p>六月十七日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>詩好頓</p> <p>SCHEUTEN 六月十六日到</p> <p>六月十七日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>威百隆</p> <p>WAIHONG 六月十九日到</p> <p>六月二十日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>萬士根</p> <p>YAN SENG 六月十九日到</p> <p>六月二十日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>得基保</p> <p>DE KIE 六月廿三日到</p> <p>六月廿四日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>萬榮</p> <p>WONG 六月廿三日到</p> <p>六月廿四日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>士打萬達民</p> <p>STAFAT VAN DIESEN 六月廿三日到</p> <p>六月廿四日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>必利</p> <p>M/S "BREDE" 六月十五日到</p> <p>六月十六日開行</p> <p>往：西非各埠</p>	<p>依沙路</p> <p>M/S "ERTHALASSOS" 六月十九日到</p> <p>六月二十日開行</p> <p>往：西非各埠</p>
--	---	---	--	---	---	--	--	---	--

新興行李志雄啓

往：西非各埠

電話：四八六九

新興行李志雄啓

往：西非各埠

電話：四八六九

星加坡 南非 西非各埠

電話：四八六九

星加坡 南非 西非各埠

電話：四八六九

YAMASHITA LINE
社會式株船汽下山



山若丸
M.S. "YAMAWARA MARU"
六月十三日落碇
十六日晨早開行
直放基里士多堡，紐約，波士頓，紐約，費城，波地摩，諸羅克，達經日本，橫濱，神戶及中國南洲澳洲，又三藩市及檳榔嶼等處，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行。

山下丸
南放星洲，庇能，哥倫坡，孟買，喀刺查
六月十四日落碇
十六日晨早開行

總代理 萬國海運有限公司 謹啟

太古




重慶輪往 雪梨 美利枝 六月廿一日
奉天輪往 星洲 印尼 六月廿二日
漢陽輪往 暹羅 六月廿三日
四川輪往 基隆 六月廿四日
芝罘輪往 新嘉坡 六月廿五日
湖北輪往 日本 六月廿六日
鄱陽輪往 星洲 六月廿七日
太古輪船公司 謹啟

太古輪船公司 謹啟

MAERSK LINE

沙利馬士基
M.V. "SALLY MAERSK"
六月十八日落碇 十九日開行往
羅省，納納，波士頓，波地摩，費城，達經日本，橫濱，神戶及中國南洲澳洲，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行，又三藩市及檳榔嶼等處，約約或早十時開行。

太古輪船公司 謹啟



美國總統郵船公司

啫化臣總統輪

S.S. PRESIDENT JEFFERSON

六月廿七日開

直往羅省、紐約、波的摩

波士頓

十六天到羅省 卅式天到紐約

S.S. PRESIDENT WILSON


威爾遜總統輪

七月二日開

直往檀香山、三藩市

途經日本

郵船公司總行 電話七四九金



太平洋遠東輪船公司

金熊

GOLDEN BEAR

六月十七號到 十八號開往

舊金山 羅省 途經沖繩 日本

日本熊

JAPAN BEAR

六月卅號到 七月一號開往

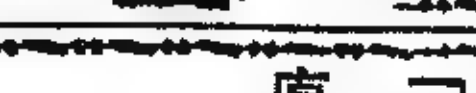
舊金山 羅省 途經沖繩 日本

搭客附貨開辦打道車后行四樓船公司

接洽電話式頭查九六或式寄金○查

美國輪船公司 **陳業初** 啓

華總經理



愛蓮碧琪輪

M.S. "ELLEN BAKER"

六月十七日開

直航：經日本往溫哥華、拿路、德金馬、磅倫、

耶非路、羅省、三藩市、並設加拿大美國

內陸各城市 貨辦付寄、搭賜接洽爲荷

貨辦部羅省周路查 電話：三三三三或四一十號分辦

香港鐵行輪船公司代理榮信輪船公司謹啓

M.V. "CALIFORNIA MARU"

廿四日開

華僑經濟

美國向港買布新開展

洽訂大額 下價粗布

係十支夾十支所織三〇三〇原色布，供應軍用，為壹項新的品種，每碼將超過一元。

行計訂的單據，據悉是採取十支夾十支所織三〇三〇原色布，供應軍用，為壹項新的品種，每碼將超過一元。此種布匹，係由美國向香港洽訂，預計將有大額交易。此種布匹，係由美國向香港洽訂，預計將有大額交易。

港鋼鐵廠產銷穩好 圓扁鐵齊度每担卅八元半 許多本身兼拆船以保障原料供應

緬甸加強管制入口行動後 予港貨去銷壓力增大 近期付運限少數貨類

西德外匯 牌價調整 日德兩國外匯牌價，昨日均有變動。西德外匯牌價，昨日由每百馬克兌港幣七元二角，調整為七元一角。日德兩國外匯牌價，昨日均有變動。

巴紗及港紗 大勢均持平 倫敦自由英鎊報升 美鈔市續降 去息二角收市五七四·一二五

港米升 交投仍有一萬多包

太古SG幼砂 午後改高價 日本幼砂銷情疲活

各地金銀市價 台北 金銀市價，昨日均有變動。台北金銀市價，昨日均有變動。

星洲 金銀市價，昨日均有變動。星洲金銀市價，昨日均有變動。

廣州 金銀市價，昨日均有變動。廣州金銀市價，昨日均有變動。

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增

願受潮福外省籍歡迎 目前貨庫存頭每担四十五元左右

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

澳洲珍珠米銷量日增 願受潮福外省籍歡迎

- (a) Name three types of pottery and describe their different qualities.
 - (b) Name four products of the ceramic industry that are made of unglazed clay.
 - (c) What is the purpose of glazing pottery ware?
 - (d) Name and describe briefly four different ways of applying glaze to pottery.
 - (e) What chemicals are used for the coloured decoration of pottery? Name the chemicals and the colours they produce.
 - (f) Describe what decoration can be applied to a pot which is (i) leather hard, (ii) biscuit fired.
 - (g) The following materials are used for what purpose in pottery -
wire, plaster of paris, grog.
- Describe how you would make and decorate a number of tiles to be used for constructing a table top.
- If you wished to make pottery and had no potter's wheel at your disposal, describe how you would set about the work and the methods which you would use.
- In making pottery it is important that the foot of pots should be well finished to give a firm, smooth and practical base. Describe how this can be done.
- In Hong Kong shops you can see pottery and ceramics made in many different parts of the world. Describe any differences in decoration and purpose you have noticed in articles produced in China, Japan and Europe.
- The handmade pottery you make at school differs in many ways from the factory made pottery that you see for sale. Describe the different methods of production required for producing pottery in large numbers, in factories which employ many workers.

新

立

界

門

樂

百

東

方

鹿

斯

大

華

京

華

速未看天今後最

鉅曲奇緊驚怪奇科東
片折情張險異譚學寶

忠中 由白 浩鶴
雄丸 美川 二田

原名
電送聞



THE SECRET OF THE
TELEGIAN

文上！七鮮 影體綜新
| 中片彩艷 | 電合藝

鉅性肉熟香出大猙明
片感感濃情艷品映映天

娃淫火惹

手國大塗糊

速從看欲映重仍今

片巨烈激戰海元金萬千士霍

影電體合綜藝新

傑溫 人鄭 性
爾丹 女世 格
德娜 一 巨
主 美 星

堅尼
夫亞

！製攝助協別特軍空海皇國英



艦麥斯卑
戰滅殲

號沉一號直機麥車堡海德
之不和撞衝艦斯曼上國

片戰海的張緊最大偉帶來以史有

文上！九九血良將敵棋
夜日戰材遇手逢

主編格風教今
演特理連德畢

喜之還喬下

映仍天今擁擠日連

九點九・半點七・三點五・午點兩

片巨爭戰 體明透藝特蒙拉派

蘭維 扶溫 簡娜施
毅嘉 連希 奴曼雲



驚情世亂

TEMPEST

文上中片・彩七藝特

萬數員演，大偉面場

巨藝類蒙派
片體綜超拉

映獻期下

七特 士仙五 主 基丹尼
彩藝

風威面十 名國藝點十今
片門張半二美

映獻重隆日即

片名大爭戰烈激厲妻士霍

尊 英後生角
英後生角
羅絲 夏白
立 丹 西烈



戰浴平南
血洋太

Blood
AND
Steel

到從到從故的島勇個兵四
夜黑黑白事壯日戰弱與個
明夜夜逢！戰！烈軍全女一工

文上中片 體合綜藝新

集下錄仇恩劍書章

從未速看天今後最

片巨險驚門搏獸人臉底荒蠻梅高美

利奧慕 慕威尊 正得泰出
雲修蓮 拉士尼

出黃滿浩加參人土洲非亞

文中上片本印新全

隔萬黎人獸網森威
伏獸山猿國雄林震



記人野

TARZAN THE APE MAN

！生怪土河大！驚戲試矯強
吞遭人馬戰 驚水學娃嬌

創龍羅 喜有家合 嗎瑪四今
郎淵龍 片歌早點十

劇喜絕風際際球區攝正天明

時語私人無半夜

彩七體綜新黨純藝挑 信克洛

比無適舒・放開氣冷

映獻場五後最天今

半點九半點七半點五半點兩半點12

巨奇凡不風別風別
片情响同味有格創

實士 生 瑪 姬 世界
拿 勞 小 蒂 絲 小

七伊 中
彩士 片
！曼 文上



創
記世

ADAM AND EVE

山海地天雷大上激禁貪夏亞
頻嚙裂崩聲發帝怒菓食娃當

人佳劫歷 獻隆明
映重天

